

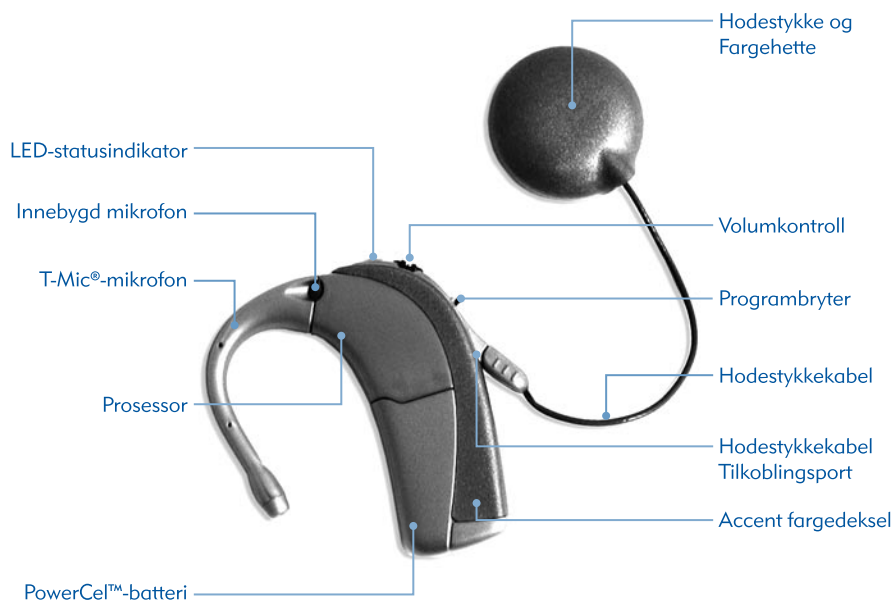
Hurtigguide for Auria® Harmony™ Processor

# Norwegian

**HARMONY™**  
HiResolution Bionic Ear System

Les og forstå hele brukerveiledningen for Auria® Harmony™-prosessen (9055268-001) før du bruker prosessen. Den trykte brukerveiledningen får du ved forespørsel.

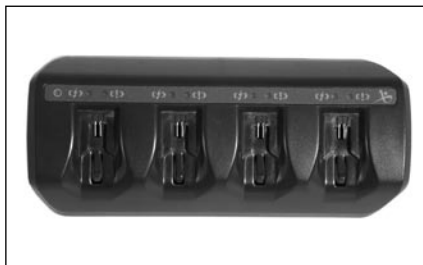
## Auria®-Harmony™ prosessordeler



## Lade opp PowerCel™-batterier

### Trinn 1:

Plasser laderen på et jevnt underlag.



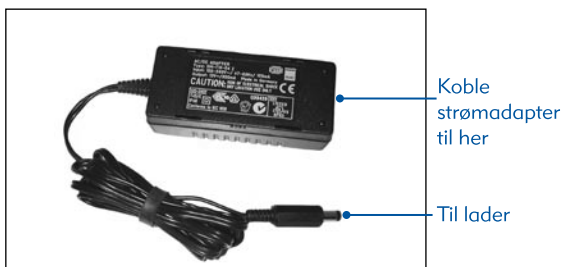
### Trinn 2:

Koble den rette strømadapteren til strømforsyningen.



### Trinn 3:

Koble kabelen fra strømforsyningen til laderen.

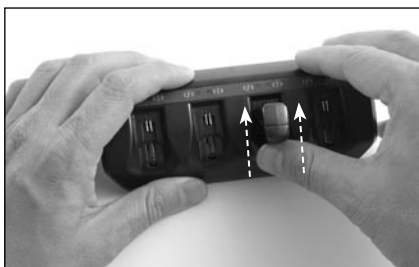


### Trinn 4:

Sett strømadapteren du har koblet til strømforsyningen, inn i en kontakt. Et grønt lys på laderen lyser hvis det er korrekt tilkobling.

### Trinn 5:

Skyv PowerCel™ oppå laderen. Du kan lade inntil fire PowerCels samtidig. Det er to indikatorlys for hvert PowerCel-spor. Det oransje lyset angir at PowerCel lades. Dette lyset slukker når PowerCel er fullt oppladet. PowerCel lades opp i løpet av 4-5 timer. Et rødt lys angir at det kan være et problem med PowerCel.



## *Slik monteres din Harmony-prosessor*

### Trinn 1:

For å feste ørekroken skal du ganske enkelt rette den inn og skyve den på plass.



### Trinn 2:

Skyv en fullt ladet PowerCel™ oppå prosessoren. Dette skrur på prosessoren. LED-statusindikatoren skal blinke to eller flere ganger for å bekrefte at PowerCel er tilstrekkelig oppladet.



### Trinn 3:

For å feste det valgte fargedekselet (tilvalg) skal du ganske enkelt rette det inn og trykke det på plass..

### Trinn 4:

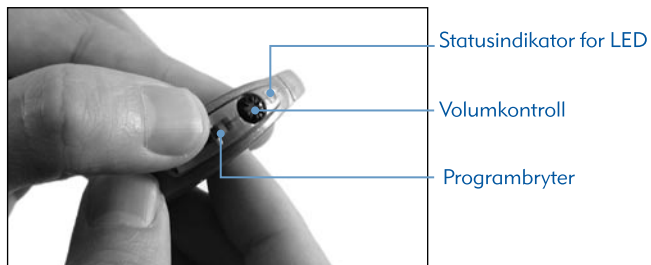
Fest hodestykkekabelen ved å skyve den inn på prosessoren tilkoblingsport for hodestykke.



## *Slik bærer du din Harmony-prosessor på deg*

### Trinn 1:

Still inn programbryteren til det rette programmet, og skru ned volumet ved å bevege volumkontrollen med urviserretningen.



### Trinn 2:

Plasser prosessoren komfortabelt bak øret.

### Trinn 3:

Plasser hodestykket over implantatet (du vil føle magnettiltrekkingskraften).

### Trinn 4:

Juster volumet til et behagelig nivå.

### Trinn 5:

Hvis det innstilles av en audiolog (typisk for barn eller dem med omsorgspersoner), vil LED-statusindikatoren bekrefte låsestatus (det røde lyset blinker rytmisk hvis låsen løsner) og mikrofonstatus (det grønne lyset vil blinke når du knipser med fingrene eller sier ba-ba-ba med høy stemme nær mikrofonen).

### Trinn 6:

Hvis det trengs, skal du utføre en atferdslyttesjekk, for eksempel si noen få ord eller sjekke om Ling 6-lyder (ah, u, i, s, sj) kan oppdages/blir gjentatt.

## *Slik bruker du din Harmony-prosessor*

### Programbryter

Harmony kan lagre inntil tre programmer (P1, P2, P3). Bryteren har tre stillinger som angir hvert program. P1 er nederst, P2 i midten og P3 øverst.

### Volumkontroll

Volumkontrollen justerer programmets lydnivå. Volumstillingen angis av den hvite flekken som er på skiven.

### Innebygd telespole

Hvis den er aktivert av en audiolog, gir den innebygde telespolen tilgang til private og offentlige slyngesystemer i visse kinoer og konferanserom og med telefoner som er hørselhjelpskompatible.

## *Tilkoblingsalternativer*

### Standard ørekrok

Når standard ørekrok brukes, er den innebygde mikrofonen som er øverst på prosessoren, primærkilden for å fange opp lyden

### T-Mic<sup>®</sup>-mikrofon

Mange brukere synes at T-Mic gir bedre dagligdagsytelse, særlig når det gjelder å lokalisere lyder og spesielt i omgivelser med mye støy. Den kan brukes enkelt og greit med hodetelefoner og telefoner, herunder mobiltelefoner.

## Auria direktetilkoblingsørekrok

Denne ørekroken er en rask måte for å koble ekstern teleslynge med direktetilkoblingskabelen og audiokabel til batteridrevne audionnretninger som MP3-spillere, CD-spillere, FM-systemer og andre hørselstekniske innretninger.

## Auria iConnect™-adapter

iConnect gir trådløs tilkobling til miniatyr-FM-mottakere direkte i ørenivå.

## Statusindikator Light Emitting Diode [Lysutslippende diode](LED)

### PowerCel™ ladestatus

Hvis en PowerCel settes på prosessoren, vil LED-en blinke som følger:

- 4 raske ORANSJE blink angir at PowerCel er fulladet,
- 2-3 ORANSJE blink angir at PowerCel er tilstrekkelig ladet til å drive systemet,
- 1 raskt ORANSJE blink angir at PowerCel-ladingen nesten er tømt.

### Låsestatus

Begrepet lås betyr vellykket kommunikasjon mellom prosessoren din og implantatet. Etter PowerCel-ladestatussekvensen begynner et RØDT lys å blinke ca. én gang i sekundet inntil låsen er oppnådd. Avhengig av hvordan LED-ene er programmert av audiologen, vil lyset begynne å blinke straks etter at prosessoren ikke kan låse til implantatet, eller den vil begynne å blinke etter en forsinkelse på 5 sekunder. Når hodestykket er riktig plassert på hodet ditt, og informasjon sendes til og fra implantatet, stanser blinkingen.

### Mikrofon/Systemstatus (Programmerbar funksjon)

Når batteri- og låsesekvensene er fullførte, skal lyset blinke GRØNT ved høye påvirkninger (for eksempel hvis du knipser med fingrene eller sier ba-ba-ba tett inntil hodestykkemikrofonen) for å angi normal drift.

### Indikatorer for lite batteristrøm og batterilading (programmerbare funksjoner)

Når PowerCel nesten er tom, men fortsatt i stand til å støtte stimuleringen, lyser et stadig ORANSJE lys (Indikator for lite batteristrøm), noe som angir at det er på tide å bytte ut PowerCel. Når PowerCel er tømt til det stadiet at den ikke kan støtte stimuleringen, men ikke er fullstendig tom, vil det ORANSJE lyset blinke to ganger hvert sekund (Indikator for å bytte batteri). Når PowerCel er fullstendig tømt, kommer det ikke noe lys fra prosessoren, og det vil ikke bli overført noen lyd til implantatet.

**MERK:** Mikrofonen/systemstatusen, indikatoren for lavt batteri og indikatoren for utskifting av batteri er funksjoner som programmeres av en audiolog. Rådfør deg med audiologen for å finne ut om disse funksjonene er blitt aktivert for din Harmony-prosessor i ett eller alle programmene dine.

### Feilindikator for prosessor

I sjeldne tilfeller kan det være at din Harmony-prosessor-LED stråler ut et vedvarende RØDT lys. Dette angir et mulig problem med Harmony-prosessoren. Hvis dette skulle skje, skal du først fjerne og så sette tilbake strømkilden. Hvis dette ikke løser problemet, skal du ta kontakt med audiologen din for å få hjelp til å løse problemet.

## Stell og vedlikehold

- Auria-bæreetuiet leveres med for oppbevaring av lydprosessoren, tilbehøret og batteriene på en trygg måte når de ikke brukes.
- Harmony-prosessoren kan rengjøres med en lett fuktet klut eller tøystykke.
- Batterikontaktene og det oppladbare batteriet og prosessoren må holdes borte fra skitt og støv.
- Rengjør kontaktene med en myk børste minst én gang hver måned. Kontaktene må straks rengjøres med en tørr, lofri klut etter at de har vært utsatt for fuktighet eller svette.
- Et Dri-Aid-system følger med i bæreetuiet. Regelmessig bruk av dette hindrer at det bygger seg opp fuktighet i de elektroniske komponentene.
- Alle delene i Harmony-prosessoren er utformet for å tåle regn, fuktighet, svette og støv. Men vi anbefaler at prosessoren og hodestykket fjernes når du bader, dusjer eller svømmer.

Hvis du får problemer eller har spørsmål om din Harmony, skal du lese i Brukerveiledningene for Auria Harmony-prosessoren. Mer hjelp og støtte får du ved å kontakte senteret ditt eller Advanced Bionics.

## Tabell over vanlige LED-diagnoseindikatorangivelser

(En komplett beskrivelse av alle angivelsene finner du i brukerveiledningen for Auria® Harmony™-prosessen)

Farge	Atferd	Angivelse
Oransje	Blinker når en PowerCel blir satt inn i prosessoren.	<b>PowerCel™ ladestatus</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 4 raske blink angir at PowerCel er fulladet,</li><li>• 2-3 raske blink angir at batteriet er tilstrekkelig ladet til å drive systemet,</li><li>• 1 raskt blink angir at PowerCel-ladingen nesten er tømt.</li></ul>
	Stadig	<b>Indikator for lav batteristrøm (programmerbar egenskap)</b> Når PowerCel nesten er tom, lyser et stadig ORANSJE lys, noe som angir at det er på tide å skifte PowerCel
	Blinker to ganger hvert sekund	<b>Indikator for skifting av batteri (programmerbar egenskap)</b> Når PowerCel er tømt til det stadiet at den ikke kan støtte stimuleringen, men ikke fullstendig tom, vil det ORANSJE lyset blinke to ganger hvert sekund. Når batteriet er fullstendig tømt, kommer det ikke noe lys fra prosessoren, og det vil ikke bli overført noen lyd til
Rødt	Blinker ca. én gang hvert sekund.	<b>Låsestatus</b> Avhengig av hvordan LED-ene er programmert av audiologen, vil lyset begynne å blinke straks etter at prosessoren ikke kan låse til implantatet, eller den vil begynne å blinke etter en forsinkelse på 5 sekunder. Når hodestykket er riktig plassert på hodet ditt, og informasjon sendes til og fra implantatet, stanser blinkingen.
	Stadig	<b>Feilindikator for prosessor</b> Dette angir et mulig problem med Harmony-prosessen. Hvis dette skulle skje, skal du først fjerne og så sette tilbake strømkilden. Hvis dette ikke løser problemet, kontakt din audiolog eller Advanced Bionics kontakt.
Grønt	Blinker som reaksjon på høye lyder	<b>Mikrofon/Systemstatus (Programmerbar funksjon)</b> Når batteri- og låsesekvensene er fullførte, skal lyset blinke GRØNT ved høye påvirkninger (for eksempel hvis du knipser med fingrene eller sier ba-ba-ba tett inntil hodestykkemikrofonen) for å angi normal drift.



## Merking

Symbolene nedenfor brukes på merkene for produktet og for transporten, og betydningen av dem er som følger:

<b>FORSIKTIG:</b> Føderal lovgivning begrenser denne innretningen til salg, distribusjon og bruk av, eller etter, ordre fra leger.			
 EUs konformitetsmerke 0123 Autorisert til å påføre CE-merket i 2006			
<b>REF</b>	Modellnummer	<b>SN</b>	Serienummer
	Se bruksveiledninger		Lagres ved temperaturer mellom -20 °C og +55 °C
	Går lett i stykker		Produisert den xx-xxxx
	Beskyttelsestype: BF		Ikke la noe bli vått
	Kvitte seg med gjenstander på korrekt vis		

9055269-001 Rev B

MK\_PKH\_QSG\_NO-